Porównanie tłumaczeń Psalmów 132:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JAHWE przysiągł Dawidowi prawdę, Nie wycofa się z niej: Z owocu\* twego łona\*\* posadzę na twym tronie (następcę)!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Z owocu MT G: Owszem, z owocu 11QPs a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Z owocu łona, מִּפְרִי בִטְנְָך , idiom: Z twoich potomków. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>100 7:12</x>; <x>110 8:25</x>; <x>140 6:16</x>; <x>230 89:4-5</x>; <x>510 2:30</x> [↑](#footnote-ref-4)